



SABCO

OVERSEAS TRADING LTD.

LIMASSOL CENTRE, BLOCK B, SUITE 307, P. O. BOX 6543, TEL +357-5-370962, FAX +357-5-370945

OUR BANKERS: B. E. M. O. BANK, LIMASSOL, CYPRUS. FEDERAL BANK OF THE MIDDLE EAST, LIMASSOL, CYPRUS. BANK OF CYPRUS, LIMASSOL, CYPRUS. HELLENIC BANK, LIMASSOL, CYPRUS

Հայաստանի և ԱՊՀ երկրների համար Կիրոսի և Ռոսերամի դաշնակցության

ԾՆՊՆՈՏ, ՄԹԵՐԸ, ԽՄԻՉԸ, ԿՄԳՈՒՅԸ

ուղիղ հասցեատիրոջ՝ Օմակով և իմ Թափոթով

ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Հայաստանն ու Լեռնային Ղարաբաղը հրադադարի կողմնակից

ԵՐԵՎԱՆ, ՍԵՓՏԵՄԲԵՐԻ 30 09.08.1994, ՓՍՍ: 77 արգելափակումները հայաստանյայցի և արցախյան հայաստանյայցի հարաբերությունները...

Ինչու, համաձայն 1994 թ. հուլիսի 27-ի համաձայնագրի... Միաժամանակ հայաստանյայցի և արցախյան հայաստանյայցի հարաբերությունները...

Էլիասոնը գոհ է ընդհանուր վիճակից

ԸՆԴՈՒՆ, 29 09.08.1994, ՓՍՍ: ԵՄՄ Մինսկի խմբի նախագահ Յան Էլիասոնը հայաստանյայցի և արցախյան հայաստանյայցի հարաբերությունները...

Դա կարելու էր այն և կրակի դադարեցման 1994 թվի հուլիսի 27-ին կողմնակից հաստատված ռեժիմի ամրագրման ծանուցարանին...

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Հայ կանաչի ստեղծում են «Ոչ թափառազուրկ, հանուն խաղաղության» ԵՄՄ-ը

Ազգային հանրապետությունը պատրաստվում է Պեկինում կայանալիք համաժողովին

ՎԵՐՄԱՆԱՅԻՆ, 30 09.08.1994, ԳՆՄ: 1995 թ. սեպտեմբերի 4-15-ը Չինաստանի մայրաքաղաքում անցկացվող կանաչի կոնգրեսին...

կենդանացնելու կանաչի խնդիրների հետ կապված իրավիճակը Հայաստանում: Փաստաթուղթը դեռ է ընդգրկել ութ գլուխ, որոնցից յուրաքանչյուրում նշվելու են փաստական և վերլուծական տվյալներ...

ԵՐԵՎԱՆ

Իրանի դեսպանատունը հերքում է մամուլի տարածած լուրերը

«Մեզ հերքում են «Լրագիր», «Ազգ» և «Երկիր» թերթերի 1994 թվի օգոստոսի 24-ի համարներում տպագրված իրանի Իսլամական Հանրապետության հոգևոր գերագույն առաջնորդ Ալլահաբադի Խամենեյիի և Ադրբեյջանում Իրանի Իսլամական Հանրապետության դեսպան, իսլամական Ալի-Աղաթ Նահավանդիանի կողմից տպագրված հայաստանյայցի ճեմարանի հայտարարությունը...

Կառուցման փուլում գոհերը դեռևս չեն հայտնաբերվել

ԵՐԵՎԱՆ, 30 09.08.1994, ՓՍՍ: Կառուցման փուլում գոհերը դեռևս չեն հայտնաբերվել: Կառուցման փուլում գոհերը դեռևս չեն հայտնաբերվել...

Դա կարելու էր այն և կրակի դադարեցման 1994 թվի հուլիսի 27-ին կողմնակից հաստատված ռեժիմի ամրագրման ծանուցարանին: Վերջին հայտարարությունները հնարավորություն են տալիս բարելավելու խաղաղ գործընթացը...

«Մարտի»

Վուլկանոս Ռուսաստանի և Վրաստանի Կառուցման համընկնում են

ԸՆԴՈՒՆ, 30 09.08.1994, ԻՏՍՈՍՍՍՍ: Մեր խնդրանքով Կոդոնի կից ռուսական լրացուցիչ խաղաղարար ուժեր մտցնելը ընտել կապված չէ Չեչենիայում մեր օգնությամբ Ռուսաստանի դիրքերի ամրապնդման խնդրի հետ...

Մուղալիայի կառավարությունն օգնություն է խնդրում

Մուղալիայի հարավ ճարակված ամրոցը երեսուց, դրան հայտարարված օգնության փորձից հետո իրականում էլ չի հասնում Մուղալիային հասցրին անհատական աղետի եզրին: Վնասը հասնում է հարյուր միլիոնավոր դոլլարների: Ավերվել է 50 գյուղ: Ըստ են մարդկային զոհերը:

դիկ քաղաքում կին սեղանի սանձի մեջ, ծառերի, սյուների վրա: «Վերջին տվյալները համաձայն գոհվել է 47 մարդ, ԻՏՍՈՍ-ՏՍՍՍ-ի քղաքական հայտարարության կառավարական հանձնաժողովի ղեկավար փոխվարչապետ Վալերի Բուլգար: Վախճանում են, որ այս քիվը վերջնական չլինի, մինչև այժմ փրկաչուրները համոզված են գոհիմաների մարմինները անսպասելի կորուստների ուղևորները բարձրակարգ են:

Թուրքիան մտախոհ է հակաիրաքյան արգելից

ՎԵՐՄԱՆԱՅԻՆ, 29 09.08.1994, ԻՏՍՈՍՍՍՍ: Մեր խնդրանքով Կոդոնի կից ռուսական լրացուցիչ խաղաղարար ուժեր մտցնելը ընտել կապված չէ Չեչենիայում մեր օգնությամբ Ռուսաստանի դիրքերի ամրապնդման խնդրի հետ...

«MMM-ի նման ընկերությունների համար ձեռնարկ է անկայունությունը»

ՄՈՒՐԱՎԻ, 30 09.08.1994, ԲԻՉԵՆԵՍՏՍՍՍ ՄԵՐՄԱՆԱՅԻՆ: «Բաժնեկերների հանդեպ MMM բաժնեկերական ընկերության անազնիվ խաղի իրականացումը է ի ԵՄՄ-ի անկայունությունը, քանզի վերջինս խթանում է սղանի երեւոյթները, իսկ արագից դուրս է բերվում քաղաքում ստանալը: Այդ մասին այսօր հայաստանի Ռուսաստանի նախագահի վարչակազմի ղեկավար Սերգեյ Ֆիլատովը:

Ռուսականների ցանկության հետ Ֆիլատովն այդ հանգամանակով է բացատրում ձեռնարկական որոշ կառույցների կողմից Ալեքսանդր Ռոզիկոյի և Վլադիմիր Չիլինովի կողմից նախագահված գործընկերության կազմավորումը: Մինչև իսկ ժամանակ, ղեկավարը դասեր է անում MMM-ի հետ կապված խաղաղության դասախոսությունը: «Մեզ սովորում են բուլղարի կանոնները, որոնք դաժանաբան են խաղաղությանը օրենսդրական դրույթներով պայմանավորված պայմանավորվածությունները անբարեխղճ ընկերությունների գործունեությունը: Այս ստանդարտից դուրս գալու է բնակչությանը նախապես սեղանակցելի ֆինանսական կառույցների գործունեության մասին»:



**Ե**կող շարքը Ռուսաստանը կազմադրելու գործերի զուտրոսումը Գերմանիայի սարածից: Ռուսաստանում այդ առիթով շարքեր գնահատականներ են արձանագրվում: Առկա է նույնիսկ այն կարծիքը, թե զորքերի զուտրոսումից հետո գերմանացիները ռուսների հետ կխոսեն «ուրիշ լեզվով», քանի որ ռուսները Գերմանիայի հետ հարաբերություններում կհորցնեն իրենց վերջին հաղթարարները: Արդ, ռուսաստանցիներն իսր՛հ պետք է գերմանացիներին կողմից ավելի «կոտ» վերաբերմունք տպասեն երկկողմ հարաբերություններում:

- Այդ երկուողմերը միանգամայն

մենք այդ սովանդը համարում ենք լավ ներդրում գերմանացիների և ռուսների երկարամյակ հարաբերությունների մեջ:

- Տնտեսական հարաբերությունների բնագավառում Գերմանիան Ռուսաստանի համար մեծադեմ մնում է «թիվ 1» երկիր: Բայց այդ հարաբերությունները դեռ է փայփայել, քան որում երկու կողմերից, դրանք դեռ է մեծադեմ հարաբերություններում: Այս կառավարությանը ի՛նչ կարելի է ակնկալել գերմանական կողմից, Ռուսաստանի հետ հարաբերություններում ԳԵՀ-ն ի՛նչ գերակայություններ ու նույնականներ է առաջադրում:

ԵՎԴՈՊԱ

## Նեյմոս Բոլ. «Ռուսաստանը չդեռ է երկյուղներ ունենա»

Նախագահ Բորիս Ելցինի Գերմանիա կասարելիք այցի նախօրեին ԳԵՀ կանցիլեր Նեյմոս Բոլը պատասխանեց «Ինտերֆակ» գործադարարության բրյուսկից Սերգեյ Մասնովսկու հարցերին, որ իր օգոստոսի 26-ի համարում տպագրել է «Իզվեստիան»:

անհիմն են: Գերմանիան և Ռուսաստանը դարձել են գործընկերներ: Արցին չարիքներն մի շարք բնագավառներում մե՛ր համագործակցությունը դարձել է առավել ինտենսիվ և, ես դրանում չեմ կասկածում, առաջադարձ է ավելի կայուն կլինի: Մեր ժողովուրդների հասարակայնությունը պարեկամության այս նոր փուլը հիմնվում է պայմանագրերի ու համաձայնագրերի անոր գտնելի, սենսական ու մշակութային բնագավառներում ինտենսիվ փոխանակումների վրա:

- Դաճակցային կառավարությունը և Գերմանիայի սենսարությունը խիստ բարեկամաբար են գերմանա ռուսական հարաբերությունների ընդլայնմանը: Այս առումով էական դեր է խաղում Ռուսաստանում սենսական բարեփոխումների հաջողությունը: Կայանությունը, հասարակական առողջ ֆինանսները և կառուցվածքային բարեփոխումներն աճի ու բարեկեցության հիմն են:

Ի՞նչ նշանակություն ունի այս կարևորագույն ավանդը համարում է գործակցության զարգացումը, որի նույնական է օժանդակել Ռուսաստանի բարեփոխումների ընթացիկը: Երկկողմ հարաբերությունների ոլորտում ես նախ և առաջ կենտրոնացնում եմ Ռուսաստանի կառավարությանը, որն արդեն լավ արդյունքներ է ապահովում Ռուսաստանի սենսարության և կառավարման ոլորտի շարք բնագավառներում: Բացի դրանից, Գերմանիան մասնակցում է Ռուսաստանի բարեփոխումներին այնպիսի մի շարք բազմազգ միջոցառումների, նախ և առաջ Երաժիշտության Երջանակներում:

Ի՞նչ կարծիքով, կարևոր նշանակություն ունի Ռուսաստանի ներառվող առավելագույն ներգրավումը արդեն գոյություն ունեցող միջազգային ֆինանսական ու սենսարական կառույցների մեջ: Ռուսաստանն արդեն լրիվ ծավալով մասնակցում է Եվրոյայի կառավարման խորհրդակցություններին: Հնարավոր չափ շուտ ես ուզեմ է դառնա նաև ԳԱՏՏ-ի անդամ:

Այս խոսքերը հանդիսան ստորագրված Ռուսաստանի և Երաժիշտության գործընկերության ու համագործակցության համաձայնագրերը հետադարձ կառավարման մասին հարցերից: Բայց ինչպիսիք, անհույս, դեռ հեռու է գտնացուցիչ լինելուց: Ես այնտեղ մտածում եմ, որ գերմանացի գործարարներին ի՞նչ կարող է ապահովել Ռուսաստանում առաջադարձը: Ինչպիսիք, անհույս, դեռ հեռու է գտնացուցիչ լինելուց: Ես այնտեղ մտածում եմ, որ գերմանացի գործարարներին ի՞նչ կարող է ապահովել Ռուսաստանում առաջադարձը:

մեծադեմությամբ: Առավել յարգ դարձավ ուժերի և հաղթական կառույցների հարաբերակցությունը, հազվադեպի դարձավ սղաճի մակարդակը, փոքր ինչ դանդաղեցին արտադրության անկման շեմերը: Բայց ինչպիսիք, անհույս, դեռ հեռու է գտնացուցիչ լինելուց: Ես այնտեղ մտածում եմ, որ գերմանացի գործարարներին ի՞նչ կարող է ապահովել Ռուսաստանում առաջադարձը: Ինչպիսիք, անհույս, դեռ հեռու է գտնացուցիչ լինելուց: Ես այնտեղ մտածում եմ, որ գերմանացի գործարարներին ի՞նչ կարող է ապահովել Ռուսաստանում առաջադարձը:

- Ինչպես արդեն առաջի, Գերմանիայի սենսարությունը խիստ բարեկամաբար է Ռուսաստանի հետ սերտ համագործակցությամբ: Դասկարծում եմ չի բացառում առաջադարձ խոստովանելի ներդրումներ կատարելու դաստիարակությունը:

Սակայն մեր սենսարության ներկայացուցիչներն ինձ զեկուցում են, որ ներկայումս Ռուսաստանում իրենց երկարամյակ հարաբերության սահմանափակ դուրսմանները կարոն են արմատական բարեփոխումների: Խոսքը նախ և առաջ իրադրական օրենսդրական հիմունքների մասին է, օրինակ, հարկային ոլորտում, ինչպես ներքին, այնպես էլ արտաին ներդրողների համար կառավարման գործողությունների ժամկետների մասին: Ռուսաստանի կառավարությունը կարող է և դարձապես է մասն օրենսդրական դեյանքներն սեղծել Գերմանիայի սենսարության ուժերի ներգրավման համար: Մենք դաստիարակ ենք այստեղ ևս Ռուսաստանին օգնել խորհրդով և գործով, ինչպիսիք, արդեն արվում է զգալի չափով:

ՈՐՈՍ ԸՆԴՂԻՍՈՒԹՅՈՒՆ

## Նավարկում են և հանրահավաքներ անցկացնում

Նախագահության քննչածու, Ռուսաստանի Լիբերալ-ժողովրդավարական կուսակցության ղեկավար ժիլինովսկուց, որն անցած շաբաթ Դոմայի կուսակցական խմբակցության մի խումբ դասգամակորների հետ եղել էր Զարոս լավում, բաժին հասավ նաև կոմունիստների ու ժողովրդավարների: Ավելի քան երկու ժամ կանգնեցնելով «Ալեքսանդր Պոլկին» ջերմանակը, նրանով նավարկող լիբերալ ժողովրդավարների ներկայացուցիչները նախընտրական հանրահավաք անցկացրին յարակցիներին համոզելով վստահել իրենց, այլ ոչ թե նե՛ս այլ հաղթական կուսակցության: Ներկայիս իշխանությունը, ինչպես տղերում էր վկայվում ժիլինովսկին, անդեռ սենսարությունը, բանակը, երկիրը, բայց ինչ է մնացել համբերելու, արդեն այս շաբաթ վերջին կամ հաջորդ շաբաթ սկզբին, երբ խոսվում ասած, կանցկացվեն և նախագահի, և խորհրդարանի վարչաժամկետ ընտրություններ:

ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ

## Վերջին գիտությունները լեցին Լասվիան

ՌԻԳԱ, 30 09.08.1994, ՓԱՍՏ: Այսօր կեսօրին մոտ ռուսական քանակի վերջին երկու շաբաթները լեցին Լասվիան: Կառի ճեխնկայով համարված շաբաթ կազմեց ճեղքվողակեց Կալինինգրադ, իսկ գրահամեմեմներով համարված շաբաթակազմը Պոկոլի մարզ: Օգոստոսի 31-ին գործադարարությունների Զյուսիսարեւմ շրան խմբի հրամանատարությունը կեղեկացնի Լասվիայի նախագահ Գուցեիս Ուլմանիսին այն մասին, որ Ռուսաստանը կասարեց իր խոստովան գործերը մինչև օգոստոսի 31-ը դուրս քերելու վերաբերյալ:

## Մամարա-Լիսիչանակ նավթամուղը վնասված է

ՄՈՒԿԱ, 29 09.08.1994, ԻՏԱՆ ՏԱՍՍ ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ: Ընդհանրված է Մամարա-Լիսիչանակ նավթամուղով Ռուսաստանի նավթի մասնակարարումը Ուկրաինային: Օգոստոսի 29-ի գիշերը Մամարա-Լիսիչանակ մարզում Պուգալով ֆաղափից 40 կմ հյուսիսարեւելք, վնասվել է նավթամուղը: Վրասի դասժամները դարձվում են, նորոգման, վերականգնման աշխատանքներ են սարվում:

## Արբեջանի դաստիարակության նախարարությունը գոհ է հրադարարից

Արբեջանի դաստիարակության նախարարությունը գոհունակություն է հայտնել Դարարադում հրադարարի կիրառման առթիվ, որի շուրջը կողմերի միջեւ համաձայնություն էր ձեռք բերվել հուլիսի 27-ին: Արբեջանի դաստիարակության նախարարության հայտարարության մեջ, որը հաղորդվել է արբեջանական գործակալության ուղիներով, հասկարեւ ընգծվում է, որ ազգային բանակի բոլոր ստորաբաժանումներին կարգադրված է ձեռնդրան մնալ այնպիսի գործողություններից, որոնք կարող են հանգեցնել զինադարարի խախտման:

ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ

ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

## ԱՊՀ սենսարական անկումը հուլիսին կրկին արագացավ

Ինչպես հայտնեցին ԱՊՀ վիճակագրական կոմիտեում, հուլիսին ԱՊՀ արդյունաբերական արտադրության մակարդակը 1993 թ. ղեկեմբերի համեմատությամբ իջել է 31 տոկոսով: Նախորդ ամսվա համեմատությամբ հուլիսին արտադրանքի քուրաբեղումը նվազել է 12 տոկոսով, մինչդեռ հունիսին դիսվել էր 4 տոկոս: 1993 թ. սարելեջի համեմատությամբ արդյունաբերական արտադրությունը Ռուսաստանում և Ուկրաինայում նվազել է 27-28 տոկոսով, Ուզբեկստանում և Տաջիկստանում 33-34, Դազախստանում և Բելառուսիայում 36-37, Հայաստանում և Մոլդովայայում 44-45, Կիւղիզիայում և Թուրքմենստանում 52, Արբեջանում 57, Վրաստանում 68 տոկոսով:

Միաժամանակ, արդեն այս օրի Ռուսաստանից ԱՊՀ երկրներ վառելիքի մասնակարարումները որդեկան են իրականացվելու են նախարարի դայանմաներով: Այդ մասին Բիլգենե-ՏԱՍՍ-ի քրքակցին հաղորդեցին Ռուսաստանի Դաճարության կոմունիկայի նախարարությունում: Մեակված է ընթացիկ սարում ԱՊՀ երկրներին դեկավարելու սարմարելու մասին նոր երկկողմ համաձայնագրի նմու: Նրանով ավելի խիստ դայանման են նախատեսվում 1993 թվականի համեմատությամբ, այն է վարելի մարման ժամկետների կրճատում մինչև 4-5 արի, վարելի արդարակման համար սոկոսային կողարների չափերի ավելացում:

ԻՆՏԵՐՖԱԿՍ, ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ

ՄԻՐԲՆԱԿ

## Կեղծ դուլարներ և ռուբլիներ են հոսում Բաբու

Արբեջանի մայրաքաղաքում 257 հազար ընդհանուր գումարի կեղծ դուլարների խոտոր քանակություն է առգրավվել Չեչենիայի երկու ֆաղաբացու: Նրանք այդ քրքարարմանը, ինչպես երեսում է իրենց ցուցմունքները, մեռ կին բեւեկ հարեմիխում Լժան գնով հեռագայում հարասարու նոյնապակով: Այդ մասին ԻՏԱՆ-ՏԱՍՍ-ի քրքակցին հաղորդեցին հանրապետության ներգործնակարար նախարարության սենսարական ոլորտում հանցագործությունների դեմ դայարի վարչությունում: Վարչության սվլաներով, սարվա սկզբից Արբեջանում գրանցվել է կեղծ վոդերի ներբերման 20 իւ ավելի փաստ: Դրանք իննդակման 50 հազարանց արժողությամբ ռուսաստանյան քրքարարներ են:

ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ

## «Մուսավաքը» կասկածանքով է նայում Վրաստանին

ԲԱԼԵՌԻ, 30 09.08.1994, ՓԱՍՏ: Վերջերս Վրաստան կասարած այցելությունից վերադարձել է «Մուսավաք» կուսակցության դասվիրակությունը: Կուսակցության արտաին կառույցի գծով ֆարտուր Մարեոլ Մարեոլգաղեն նեկ է, որ իրենց այցի արդյունքում համոզվել են, որ Վրաստանը գնվում է «մաք ֆաղաբական, սենսարական, սոցիալական և հոգեւոր ճգնաժամում»: Նա հուսկարդես անդրայարձել է այնպես կոչված Բուրչալիում (այդպես են արբեջանցիներն անվանում Վրաստանի արբեջանաբնակ սարածքը, որ համարում են իրենց դասմական սարածի մի մասը) վրա իրավիճակին: Նա կարծիքով, Վրաստանի ֆաղաբական ուժերը միաժամանակ գանկանում են «վրացականացնել» այս սարածքը: Արդեն լավ բազմաթիվ են խարակամության փաստերը, եւ հնարավոր է, որ սեղեմբերին արբեջանական դրոյոցները ընդհանրապես չբացվեն: Քարտարարի կարծիքով, երբ համադասարարման միջոցառումներ չձեռնարկվեն, այդ գործընթացը կարող է արագանալ:

«Մեզ դարձավ, որ բազում խնդրներ կան սեղի բնակչության իրավունքների դաստիարակության հարցում: Բուրչալիցիները անհավոր են: Բուրչալիցիներն են ենթարկվում սվանների կողմից Գյանջա-Վազախ մայրողում: Միաժամանակ այդ նույն սարածիկ արբեջանական բնեցին է ուղարկվում Հայաստան: Տեղի բնակչության համոզմամբ դա Արբեջանի խոտոր մաֆիաների ձեռքի գործն է: Բուրչալի բնակիչները սղասում են մե՛ր օգնությունը: Անհրաճե՛ս է հեռարակել արբեջանական ռադիոյի և հեռուստատեսության ծրագրերը, այստեղ հասցնել մե՛ր մամուլը, Մասնույում բացել գլխավոր հյուրաստարան: Վրաստանի ղեկավարությունը դեռ է հասկանա, որ այստեղի բնակիչները անբարոյական ներսումներ չունեն, այլ միայն մարդկային վերաբերմունք են ակնկալում»: ասել է Ա. Մարեոլգաղեն:

ՉԵՆԻԻ ԸՆԴՂԻՍ

## Ռուսաստանի բաժինը կլինի ամերիկյանին հավասար

Երբ 1989 թվականին ղեկնի համախորհային արձանագրության մեջ ԽՍՀՄ-ի շեակարար կեղոր շուրջ 38 տոկոս էր, ապա 1993 թվականին Ռուսաստանի շեակարար կեղոր նվազել է մինչև 7 տոկոս: Այդ մասին «Վրաստայա ղիկոդա» քերքի քրքակցի հետ կայացած հարցազրույցի ժամանակ, ուր տպագրվել է օգոստոսի 27-ի համարում, հարողել է Ռուսաստանի Դաճարության ղեկավար ուժերի գլխավոր շարքի ուղեկարարին շեղակալ ղեկներով գնդադեպ Ալալիմի ժուրնալին:

Այսօրվա դրությամբ Ռուսաստանը միջկառավարական համաձայնագրերի մակարդակով ազգմանխիկական համագործակցություն է իրականացնում 44 երկրների հետ, նեկ է ղեկներալը Բոլոր ինքներ կան ներարդերը, որ ղեկնի համախորհային շեակարար Ռուսաստանի բաժինը հետագայում կրկին կլինի մոտավորապես նույնը, ինչ որ ԱՄՆ-ինն է՝ այն է, մոտ 57 տոկոս:

«Աշխարհում ընդամենը ինչոց ոլորտում կա, այդ թվում և Ռուսաստանը, որում լքորեն սղասարկությունների համակարգեր են մշակվում, նեկ է այնտեղե՛ս ղեկներալը, մինչդեռ դրանք գնում են 195 երկիր»:

ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ

■ **Չեռնուկովյաներ ռուսական վոտկի դիմաց:** Մոլդովայում իր 15 ձեռնարկություններն է առաջարկել Ռուսաստանի կողմից իրեն սրամարված 70 միլլոն դոլար վոտկի դիմաց: Այն նախատեսված է 1993 թվականին Ռուսաստանի «Գաղաթ» բաժնեկրթական ընկերության մասնակարարած զանգի դիմաց հաճիվները փակելու համար: Այդ ձեռնարկություններին իր օգնում են Ռուսաստանի սարածիք, յուրը Մոլդովայից:

ԻՏԱՆ ՏԱՍՍ ՄՐՍԵԼՊՐԵՍ



Այդ դասճանաչող հանցավոր են մեր կազմակերպությունները, որոնք երբեմն զանազան կառուցված են: Կալի-Ջորնիայում, ԱՄՆ-ի այլ վայրերում զանազան միջոցառումներ կան, բայց բազմաթիվ են, երբեմն ժպտ: Երբ ինձ առաջարկեցին Գեորգի մեջ Բարեգործականի ասեմբլեյը լինել, սկզբում հրաժարվեցի: Բայց հենց առաջին ժողովին կանչեցի բողոքի, ասացի ամեն մարդ իր կարողությունը չափ ոչ չէ, և վճարի եւ հանգանակությունը սա: Այդ օրը հազար դոլար հավաքեցի, եւ դա դարձավ լավ սովորություն: Երբ Գեորգի կենտրոնը շինարարական հերթը հասավ, ասացի ամեն մարդ ոչ չէ, և իր գումարը սա, եւ 600 հազար դոլար հավաքվեց: Որոշ ժամանակ անց այդ համաձայն-բի ասեմբլեյը դարձաւ, ճարտարա-դրական Ուրուգուայի Փարիզից քնն-ցի, Փիլադելֆիայի կենտրոնը ինչ-պիսի, նույնպես երազներով, երկուսն էլ հոյակապոր ճարտարապետներ են: Փիլադելֆիայի մակերեսը գծեց, երկուսն էլ կանչեցի սենյակս եւ ասացի՝ այս սենյակից դուրս չեմ գա, մինչեւ չգտնեմ կենտրոնը մասնագի-ծը: Երբ օրը դեկտեմբերի այդ քն-նարկը եւ հենց եկանք ընդհանուր եզրակացության: Սուրեն Փիլա-վանը Եսկան դեր խաղաց: Եկե-ղեցու գործերը կոմիտեի հետ եկե-ված ուղևոր է: Սկզբնական շրջա-նում, երբ հաշվումներ կիմ անում, ծեսա, որ կատարյալ արժեքը 1 մլն. 300 հազար դոլար է: Կանչեցի բո-լորին, ասացի, թե այս բոլորն ինչ-որ արժեք ունեն է վճարեմ ամենին: «Օ՛ր աչք, ասացին, ցույց տու ինչ անենք»: Ամեն մարդ վրա հարկի դեռ բան դրի, մարդ կար 300 հազար դոլար զվեց, մարդ էլ կար չուզեց վճարել: Հեղինակու-րյունս սխալված գործի դրի, սխ-իղեցի, որ գումարը սա: Հեղինա-կության դերը խիստ կարևոր է դրան հավակնու գործում:

Պատմությունը կարևոր է մեզ համար, ոչ թե է երեսաստորյա-նը բան ասեմ, հայ ոգի ասեմ, ոչ թե է ամեն կերպ ասեմ ամենակարևո-րը թե ոչ են, որտեղ են եկել եւ որ են գնում, սա զանազան է: Երբեմն երեսաստորյանը հիացնում են: Երբեմն եւ անասեմում կարող են ջանքերի գրած գոր-ծերը, եւ դասակարգի նրանց զգա-ցությունն ուղղակի ինձ հիաց-նում է: Հայաստանում են, որ ես էլ իմ լուծման ունեմ այդ գործում:

- Ի՞նչ կասեմ ԱՄՆ գաղթող հայերի մասին:

- Հայաստանից ԱՄՆ ներգաղթը վրա բան է, բայց նոր ուժ է եկել եւ բարձր արդյունքներ սկսեց բո-լորիս:

- Ի՞նչ կասեմ Հայաստանի մա-սին:

- Անշուտ կարևոր է Հայաստա-նի հետ կապը բարեկարգելը, երբ Հայաստանը չլինե, աղքատիկ Լուի-զյա, երբ չլինի լինե: Հայաստանը կարևոր է, ոչ թե է օգնում, որ նա վերակենդանանա եւ իր գրկում դասի Միջուկը:

Ես էլ զգացված եմ Հայաստա-նով, ապուրում եմ նրա ամեն մի հա-ջողությունը ու վերելքով: Տասնա-մյակներ անց, երբ Հայաստանը անկախություն հռչակեց, ես 17 տ-րեկան էի, ինչքան դրան ունեի, զվե-ցի կերպս գնեցի, հայկական դրոշ կարեցի, կենտրոնը գործի ակ դրոշը կախեցի, 10 մետր երկա-րությամբ զանգակահանից մինչեւ ներեւ փողովորաց անկախ Հա-յաստանի դրոշը:

- Ի՞նչ դասգրած ունեմ Հայաս-տանին:

- Մյուսնականություն եւ սեր ա-հա դասգրած: Մենք ոչ թե է հղա-րս զգանք մեր անցյալով եւ ոչ թե է ջա-նամք, որ մեր ներկան նույննա-ն հղաարության աղիք սա, որքան մեր անցյալը: Թո՛ղ մի կարգի մեր, Լուիզյա աղքատիկը, զան լավ վաստա-րան է, բայց նաեւ ինչ սա է ինձ

ջերմացնում հայ ժողովրդի դաս-նորյան լավագույն զինակ: Իսկ նորանկախ Հայաստանը այդ լույ-սի ոլես ոլես է դասին: Սա է մեր ամենակարևոր խնդիրը:

- Ինչպիսի՞ն է Չեռ վերաբե-րումը Միջուկում գործող հայ կուսակցությունների նկատմամբ:

- Ցավով, մեր որոշ կուսակցու-րյուններ դեռևս անճանաչաբ են, անբողջ ուժը կցնա իրենց վրա եւ ոչ թե ազգային խնդիրներ: Երբ միանայինք, սարկան ամենախըր 10 միլիոն կհավաքեինք բազում վերեւ դարձանկու համար, ոչ թե է միասին լինեմք, երբեմն չոչ չէ է նե-դանամք իրարից:

- Ինչպիսի՞ն է Չեռ վերաբերում Գա-րաբայի դեղակը:

- Գարաբայի հերոսական դեղ-ակը վրա մեծ ազդեցություն են գործել, հավասարեց, հիվանդացել են անգամ, ինչպիսի կարող է ժո-ղովորդն այդպես աղբի, այս ինչ-սեսակ աբխազի է, որ կարևոր են ման վիճակներ: Եւ ամերիկահա-յերը կարող էին ավելի զան օգնու-րյուն սալ Գարաբայի ժողովրդին:

- Ինչպիսի՞ն է Չեռ աբխազա-նային շարքը:

- Շարքավա մեջ երեք-չորս օր գործի են գնում, բայց կիմա ան-բողջովին գրադրված են ազգային գործով, ամեն օր սասնում են մոտ 10-15 նամակ, բոլորն էլ ազգային հարցերի վերաբերյալ, գրում են, դասասխանում: Այս ծանր գործում ինձ զան է օգնում երկուսը Ագա-սյանը անամս կրող մեակուրային կիմնադրամի նախագահը, որը սասնամյակներ բարեկամ անգնա-հասեցի գործ է անում Միջուկին հո-գևոր կրանում: Ըստմանկում են ազգային գործս առ այսօր Մա-նուկյանների քննախիբը սարկան 3-4 միլիոն դոլար է հասկացնում Միջուկին եւ Հայաստանին: Կիմա Մարի Մանուկյանը, գործակիցս էր, ինձ հետ էր ամենուրեք, որ որ կը-նայի, անվերջ օժանդում էր ազգա-յին խնդիրների մասին: Ավա դ-այժմ կորցրել եմ նրան: Մեծ հար-ված էր ինձ...

Իսկ կիմա այնքան զան բան կա անկու, որ բավական դժվար է ան-նեմ լույս գրամար հավաքել, դիմել փող ուզել, կա նաեւ կենտրոնի, անհասներ կան, բայց նաեւ խնդ-րած կացություն է, դասակարգի հարց է նաեւ այս ամենը, 100-ից 20-25 տկուն է գործում: Ես սախ-րությունը երբեմն կուրացնում է մարդկանց այլերը, դա վրա է:

Մենք վերելակով իջնում ենք ա-նաջին հարկ, որտեղ ես կա զանի-նելից մեկում սեղանովում է Մաս-կո կորդուրացիայի նվաճումների սխիմոլոգիական բանագրանք: Ա-լեմ Մանուկյանը եւ երկուսը Ագա-սյանը մեկ առ մեկ ցույց են սախի-նա բացատրում աննդների վրա դը-ված ցուցանմանների բարդ եւ խաչասարկա աբխազի, որ փայլում էր անբերի մեակված իր լիաննե-րով, ավտոմատ տարբերով, ավտոմ-նեմաների դասեմասային մասերով եւ բազմադիպի այլ արատրանով: Այս ամենը սեղանովում է այնու-սի մեծ սարածում, որ մի ոլես չգի-նեա ինչից սկսես եւ ինչը բողոքես:

Եւ մինչ մեմք բարձրում էինք խաչ-սարկան ներկած դեկտեմբերի ու սար-կերի միջով, ինձ համակում էր իմարտության զգացումը, որտեղես եւ իմարտության զգացումը, որտեղես եւ իմարտության զգացումը, մեծ սաղանդի եւ հայ մարդու կեն-տանակության, հանճարեղության հասնող գործարարության մարմնա-ցանը մեր մեծ Ալեմ Մանուկյանը, որն զարմանալի իր որակներով, ի վերուս զված աբխասասխու-րյամբ եւ իր ժողովրդի սեղանագործ ուժերի նկատմամբ հավաստի սուկ իմաստն անճանախորություն կան վիթխարի կորդուրացիայի կիմնա-դրող չէր, այդ հազարամյակներով կերակրված Ազգային ոգու ճճարիս բարձր դրանում:

ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

### ՆԱՏՄԱՆՈՑ

## Նատե-Նուրի, Իսրայելը գոյության իրավունք չունի

Իրանը ոչ մի փոխզիջման չի համաձայնի Պաղեստինի եւ Երուսաղեմի հար-ցում, կիրակի օրը հայտարարել է Իրանի խորհրդարանի նախագահ Ալի Աքար Նատե-Նուրին: Ելույթ ունենալով Թեհրանի արվարձաններից մեկում, նա ընդ-ծել է, որ իսլամական հանրապետությունը մինչեւ վերջ կանգնած կլինի Պա-ղեստինի ժողովրդի կողմում: Նատե-Նուրին, ինչպես հայտարարել է Թեհրանի օա-դիոն, դասադարձել է արաբական այն դեմադրությունների դիրորուցումը, որոնք դասադարձ են բանակցելու Իսրայելի հետ: Թեհրանը մեծապարտեպան հա-ստության գործընթացի վճարական հակառակորդն է եւ այն կարծիքն է, որ Իս-րայելը գոյության իրավունք չունի, հայտարարել է Նատե-Նուրին: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

## Տաիբգի եւ կուրացի 28 հազար փախստականներ Գուանսանում

ՆՅՈՒ ՅՈՐԷ. Գուանսանում (Կուրացի սարած) ամերիկյան ռազմաօդային ուժերի խառնախառնում անում է լարվածությունն այնտեղ տաիբգի եւ կու-րացի 28 հազար փախստականների սեղաբախվածության դասճանով: Դրա զե-խալով դասճանով 14310 տաիբգիներն են, որոնց մեջ «ուժեղ են դժգոհության եւ հուսալուրջության ճրամարտությունները»: Միաժամանակ Գուանսանից հաղորդ-վում է, որ Կուրացի բոլոր եկեղեցիներում այսօր ընթերցվել է կուրացի կրոնա-վորների դիմումն այդ երկրի եւ ԱՄՆ-ի իշխանություններին, որով կըլ է արվում երկխոսություն սկսել կուրացի փախստականների վիճակը քեթեպացնելու եւ նրանց խնդիրը հաղափարք ձեռնով լուծելու համար: Կրոնավորները հույս են հայտնել, որ «երկու կողմերը բավականաչափ ողբամիտ կլինեն իրավիճակը վստահալուր սահմանագծի իրացնելու համար»: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

## Մերբերը դեմ են փլեարկել

ԲԵՆԳԱԴ, 30 09.08.1994, ՓԱՍՏ. Լախնական զվարճանքով, Բոսնիայի սերբերի 90 տկուսից ավելին դեմ է փլեարկել Բոսնիայի սարածային բաժանման Միջազ-գային կոնսակցային խմբի ծրագրին: Անցած հանգստյան օրերին կազմակերպ-ված հանրավեղի վերջնական արդյունքները հայտնի կդասան լուրեւաբար ա-ռաջույթով: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

## Գետաանների արակարգ խորհրդակցություն Պնտոնում

ՄԵԿՍԻԿՈՒՐ, 29 09.08.1994, ԻՏԱՆ ՏԱՍՏ ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ. Կամբոջայում Ավստրալիայի, Անգլիայի եւ Իրանիայի դեմադրությունն այսօր Պնտոնում անկացնում են ար-ակարգ խորհրդակցություն: Նրանք կնախկում են իրենց այն հաղափարների ազատման ուղիներն ու միջոցները, որոնք դասանող են դասվում «կարծիք փե-րերի» մոտ: Ինչպես Պնտոնից հայտնեց լավաբեղայն մի աղբյուր, Կամբոջա-յում դիվանագիտական դեմադրությունը խորհրդակցության արդյունքների հետ են կապում այն ավստրալացու, անգլիացու եւ Իրանիացու կենաց մահու հարցի լուծումը, որոնց հուլիսի 26-ին արտասանվեց զերի են վերցրել մարդասար-զանցի վրա կասարած հարձակման ընթացում: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

### ՀՄՄՄՈՑ

## Է. Մեղիլիոն բացարձակ հաղթող

Մեխիկայի հանրապետական ընտր-ված հաստատությունը կիրակի օրը հրապարակեց օգոստոսի 21-ին կայա-ցած ընդհանուր ընտրությունների դասճանակն արդյունքները, որոնց համաձայն, նախագահի դասճանի հա-մար կասավարող ինստիտուցիոն հեղա-փոխական կուսակցության թեկնածու Էմեկո Մեղիլիոն բացարձակ հաղթա-նակ է սարել, սասնալով Բենեթի 50,13 տկուսը: Նրա մեծապարտ ախոյա-նը՝ դաստատական ազգային գոր-ծողության կուսակցության թեկնածու Դիեգո Էնոնանդեզը սասցել էր Բեա-թերիկների 26,69 տկուսը: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

## Մարդկային շխմարության հուճարձան

«Դեյլի թեկեգա՛ք» հողված է զեթ-դե, որի հեղինակը, վկայակոչելով զան դասաբանների եւ հաղափար-ների կարծիքը, գրում է: Մուկվայի Փրկչի սաճարի վերականգնումը կա-րող է մարդկային շխմարության եւ է-ժանազան հաղափարանությունից հու-ճարձան դասնալ: Տաճարը երբեք ճարտարապետական գլուխգործոց չի համարվել: Բացի այդ էլ, նրա վերա-կանգնման համար դասանող 100 միլիոն ֆունտ ստեռլինգը ավելի օգ-տակար է ծախսել կոմունիստական վարչակարգի սարիներին անկում աղ-րած եկեղեցիները վերականգնելու համար: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

## Կիբիան օգնում է Եմենին

ՏՐԻՊՈՒՐ, 29 09.08.1994, ԻՏԱՆ ՏԱՍՏ. Կի-բիան ճրամարտել է Եմենին 500 տն-նա սննդամթերք է 25 տկուն դեղա-միջոցներ՝ օգնություն երկամայա դա-սերազմի ճոճածների համար: Ինչպես կիրակի օրը հայտարարել է Տանա գոր-ծակալությունը, թեղ ուղարկվել է ծո-վային ուղիով: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

### ՎԱՆԻՐԵ

## Ուսիկանության մարտական թիվ մեկ դասադասականություն Եգիպտոսում

ԿԱԿԻՐԵ, 30 09.08.1994, ՓԱՍՏ. Ե-գիպտոսում ուսիկանությունը քեղվել է առավել մարտական դասադաս-կանություն: Դա կարված է այստեղ սեղանների 5-ից 13-ը կայանալի միջազգային գիտաժողովի հետ, որը նախկինում կլինի ժողովրդասրակա-րյան խնդիրներին: 190 երազված երկրներից 150-ն արդեն հայտնել են գիտաժողովին մասնակցելու իրենց ցանկությունն մասին: Եգիպտոս են ժամանելու զան երկրների ու կարա-վարությունների դեկլարաներ: Հա-կանաբերկյանական գործողություն-ների մասնակցները մյանրամասն-ում նախադասադասական աբխա-սաններ են սասնում հյուրանոցնե-րում, որ հանգրվանելու են դասվի-րակությունների հազարավոր ան-դամները: Պաեստական մասնող լուրյան է մասնում իսլամականնե-րի սոլաոնալները, որոնք նման գի-տաժողովի անցկացումը անհամաս-դելի են համարում մահնողական կրոնի կիմնադրությունների հետ: Իր հե-րին Հոնոմի Հովհաննես Պողոս երկ-րորդ դասող հայտարարել է, որ այդ գիտաժողովը չոչ չէ է գրադել ծնե-լուրյան սամանակական մարտական ֆա-դախականության ֆառուրյանը: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

### ԻՐԱՆ

## 23 կյանքի գնով 80 տնտա թմրամիջոց է բռնագրավվել

Անցած շաբաթ բմրամիջոցների մասնանեցությունը գրադվող երկու աշխարհ է սոլանվել Իրանի արե-ւելում, Իսլամական Հանրապետու-րյան անվտանգության ուժերի ջոկա-սի հետ ճեղի ունեցած զինված ընդ-հարձան հետեանմով: Երկու հանցա-գործ էլ կարանվել են, որոնցից ա-վելի քան 100 կկուրան ամիին է բռնագրավվել: Իրանի սարածով բմրամիջոցները երտոյա սարանցելու խնդիր մնում է զան սուր, «Երազար» թերթի թղ-թակի հետ կայացած հարցազուր-ցի ժամանակ հայտարարել է Իրանի բմրամիջոցների մասնանեցության դեմ դայաբարի շաբի դեկլարար Ան-մաղ Չարգարը: Զարգարի խոսքերով ասած, 1993 թվականի մարտից մինչեւ 1994 թվա-կանի մարտը բմրամիջոցային հան-ցախմբերի դեմ մղված մարտում զոհվել են 23 զինմասայող ու ուսի-կան, բռնագրավվել 80 տնտա թմ-րամիջոց, ներառյալ 25 տնտա մոր-ֆի: Նաեւ հաղորդվում է, որ ներկա-յունս Իրանի քանտոնում զանող կա-լանավորների Տ1 տկուսը՝ մոտ 49 հա-զար մարդ, բմրամիջոցների մասնա-նեցներ են ու սոլաոնողներ: Իրանա-կան օրենքների համաձայն, բմրամի-ջոցներ օգտագործելն անգամ քեթ-րեն դասվելի արար է: ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

■ Եգիպտոսից ինտուիցիոն մասնա-նեցող դուրսբերման փորձ: Կասիերի միջազգային օդանավակայանի մաս-նասան աշխատակիցները կիրակի օրը չեղարկեցին մի նիզեխոցու: Նրան միջազգային են Եգիպտոսից անցկալ կերպով 500 հազար արվակ ինտուիցիոն դուրսբերման փորձի համար: Մասնա-գեաների զեմաստանների համաչաչն, այդ խոխախանակի պեխական զինը մեկ միլիոն եգիպտական ֆունտ է (295 հազար դոլար): ԱՄՆԵՆՊՐԵՍ

**Մ**ի հաղթ, որն ապրում է անմեղա ծանոթ նույն դժվարությամբ, բայց նաև բասերական կյանքով, սիրում է իր բասերը, հոբբս է բազմաթիվ, դրանց մեջ նաև միջազգային փաստաթղթերով մրցանակներ բաժանում իր բասերով: Եւ մի բասեր, որը հոբբս է իր սխալների հաղթի երախտագիտ հանդիսանում:

Այդ բասերն ունի բնութագրի դերասաններ, որոնց աղբյուր նույնն է անհիարժեք է, ինչպես իր համընթացներինը, բայց դա չի խանգարում Փնչոյի՝ ս թե չի խանգարում, երբ խանգարում է, որ նրանք առբեր լիարժեք գեղարվեստական կյանքով, փայլուն իրենց դժվար ու անհեշտ մասնագիտության երջանկությամբ:

Հայերի բան է, որ արվեստի գոր-

ղով լավ են ներկայացնում գաղափարական հասարակության անկարելի վերաբերմունքի գոհերին: Գամփից շեղված, իրենց զինուն սված, կյանքի հասակն ընկած հոգիները սիրում, հասկանում, ստատում են միմյանց: Նրանք ուզում են, որ Երջանայի մարդիկ (և հանդիսատեսը նույնպես) հասկանան իրենց: Խոստերի Ընագան ներկայացման վառ կերպարները մեկը, դա անում է իր շեղը կարգում երբեմնի դերասանի հացկասակությամբ, Փիլոյանի Նեղհամուլը, որ երիտասարդ դերասան է, այդ նույնն անում է խղճահարություն մեծող արժանադասվությամբ: Ամենից լավ նրանց հասկանում է այդ զավառական հաղթը հյուսիսայտերի եկած հոշակավոր դերասանուհի Կուչիին: Մա մարդկային և արհեստ-

նեմիտրական ներկայացում է: Ինչպես «Ամենը մեղավորներում» երեխաները, այստեղ Վահե Ըահվերդյանին լավ ծառայություն է մատուցել իր բնագրական գյուտը «հայ կանայք» դարերգային խումբը: Նման էին հունական բասերի դարերգային խմբին (խոր), սա խոսում էր ոչլաստիկ միջոցներով հուզական վերաբերմունք է ցուցաբերում կասարվող անցերի հանդեպ: Դրանով բնագրիչը միանգամից հասնում է երկու նոյասակի հուզական լիցք է հաղորդում գործողությունը եւ ազատվում դրամայի բնագրության սասանամյակերով կարծացած դրոսից: Թվում է ինձ, որ բնագրիչն իր այս գյուտը դիտ է գործի դերն ալկի հետեղականուն, գործողության գարգացման բոլոր լարված որակերին:

## Վանասչորում, այո, բասրոն են խաղում

Քաղաքի անի միայն մեկ դրամասիկական բասերն է բասերական «անառն»: Այո, հենց այդպես: Երբ դու օգոստոսի 19-ին «անառնի» հոգի, Արեւիկայի անվան բասերում երեկա լինելիս Ա. Օստրովկոյ «Ամենը մեղավորներ» մեկտրամայի դերերեւոյին և սեսեի, քե լեփ-լեզուն հանդիսատեսին ի նշ խանգարված ծախսահարությամբ էր վարձարում գերակասարներին, երբ սեսեի, քե օգոստոսի 20-ին հանդիսատես ի նշ լարված ուսուցչությամբ էր հետևում Ն. Բ. Սայգոյի «Վերջին կրակոս սիրահար» գրամայի գործողությունը, երբ օգոստոսի 21-ին ակադեմիստ լինելիս Մուրադանի «Ուզուկ» դրամական դրամայի բնագրության բուսե բնագրակողությունը, ապա դու համուկա կլինելիս ինձ հետ, որ, այո, բնկուզե մի բասեր, բայց գոյություն անի բասերական «անառն»:

Որ, ներկայացում լինի, քե զիտ, երբ, քե ներկայական կազմ: Պետիկն կամ լաղին համակում է այն-հան, որան բնակ, ոգևորություն, հուզում է զբլած գործի մեջ: Վանասչորի բասերի մարդիկ բաս հուզում է ու բնակ են ներդրում իրենց ներկայացումների մեջ: Այստեղից էլ բասերի հայտնությունը: Եւ ոչ միայն իրենց հաղթում, այլև Գյունիում, Ղարաբաղում, Թիվլիսում, Կրասնոդարում, Օրլոյում, Մոսկվայում, Լիտվանում... ամենուրեք, որ բասերը հրավիրվել է կոստյումների կամ մրցույթների մասնակց լինելու (այս ասվա նույնիսկ էլ, ինչպես իր բարբախտություն, բասերը հրավիրվել է ոչ այլուր, քան Ստասբուրգ):

Ամեն մի (ոչ քե ցանկացած) բասերի սեղծագործական ճակատագիրը որայնամուլարված է իր գեղարվեստական ղեկավարով: Կարգն է այդպես, նա է ծրագրում բասերի գործունեությունը, որում է խաղաղանկը, հետևում բասերային սեղծագործական անին ու ձեռնարկում, բնում սեղծում այն, ինչ կուլում է անամրային, սակ է քե մերդանակ խաղ: Վերջուպես, նա է բն հանվող գործեր մեկնարկում և բնագրում (որ նույն բնագրում է), դասնալով ներկայացման գեղարվեստական կերպարի եղանակը:

Պատմական դրամաները, մեծ մասամբ, ունեն խոսակցական բնույթ, մարդիկ բարեակ գասողություններ են անում: «Գեուրգ Մարգրեյանի» աստղնակարգ դրամավեղի հեղինակը «Ռուզուկ» չի կարողացել խոսակցական դրամից: Ներկայացման դերակասարները նույնպես: Ըստ հանդիսատեսի կարծիքի մարդիկ են Արցախի իշխանապետ Ջալալը (Ալիբեկ Չախարյան), իշխանուհի Մամմանը (Սոֆա Սոդոմոյան), գորաղես Ներսիսը Ռուզուկի նախնու (Հակոբ Դանիելյան), սրա եղբայր Ջախար (Վրայր Հարությունյան), Ներսիսի անուն Սմբատը (Վահրամ Աղվալան), Ռուզուկի դայակ Թեմին (Համիկ Ալեխանյան): Բայց բնագրողության հասկանիչներն ի հայտ են բերում ոչ քե նրանք, այլ գործի, գործողության մարդիկ (յրամա հենց գործողություն է նախակում), որոնք դավաճան են կամ բեկում, Սյունյաց իշխան Համասեր (Ռազմիկ Խոսրոն), Չորսվորի իշխան Պատրիկ (Հայկ Թորոսյան), բարբա գորաղեսը (Մայիս Սարգսյան), եւ ամենից ակելի Ռուզուկի անկող փեսացուն բարբա գորակակ Ռուս Նուրի, Մամմիկ Փիլոյանի ետանդուն խաղով: Ռուզուկի կերպարն էլ աստիճանների բարձր է մինչև ճակատագրական ընտրության դրամից ընդատաջ գնալ բարբա փեսացուի ցանկությունը եւ փրկել ժողովրդին, քե՝ մերժել նրան հայրենիքը կործանման վտանգի սակ ղեկով: Այստեղից սկսած Արցախի դուսեր դերակասար Գրեսա Մեծյունյանի խաղը ձեռք է բերում դրամասիկական ուժեղ շեքս, իսկ բնագրիչը հասնում է գործողության դրամասիկական շեկացման, բոցավառ ցանկերով բեկանիներն եւ դարերգային խմբի ազգանալի դարը, իստ խոսնված, բողնում են ուժեղ տղալություն: Դերասաններն ու բնագրիչն ասում են իրենց հայրենասիրական խոսքը, այն խոսքը, որի համար բն են հանել Մուրադանի դրաման:

Բնագրողության մեջ երևում է երեխաների մի փոքր խումբ: Բնագրողական անտրաստիկ գյուտ: Հանդես գալով երբեմն իրեն փողոցի տղաներ, երբեմն իրեն Նեղհամուլի փոքրիկ բարեկամները, երբեմն էլ, մի-մի մոտ ասած, եղևիցու սոյա-սալորներ: Մրան կյանք են հաղորդում ներկայացմանը, որեղ երևա այնտեղ կյանք է բասերային գրավիչ հասկանիչներ:

Բնագրողական ամենից լի միջանություններ կան ամերիկյան բասերակիր Նիլ Մայանի «Վերջին կրակոս սիրահար» դիբուի ներկայացման մեջ: Եւ դա էլ դիսանմար է արված, բող որ հոգեբանական դրամայի ընդամենը երկու դերակասար հանգիտ գարգացման ճեմադիս սիրո բնույթ: Եւ նրանք այդպես էլ վարվում են: Ալիբեկ Չախարյանը նուր ու խելացի խաղով անձնավորում է Բարի Քուսանյանին, մի ոչ այնքան երիտասարդ մարդու, որի մտքով անցնում է բնանիցի դուրս կաղեր ունենալ օսար կանանց հետ: Մրան երեք են, միանգամայն արբեր բնավորություններ: Երեկ դերն էլ խաղում է Համիկ Ալեխանյանը մեկը բացահայտուն ինքնամտայց կին, մյուսը ցնորմայի դասարանների հանձնված անկերք մի արարած, երրորդը Բարիի նման փորձի դիմող դարկեւ կին: Երեկ դերում էլ հանձնվել է դերասանուհին, ամենից նուր ու համուլի երրորդի դերում: Երեկ դերում էլ ոչինչ դուրս չի գալիս: Եւ չէ էլ կարող ասանք փոխադարձ գզացումները: Մա է գարգախաղը:

Պատմական դրամաները, մեծ մասամբ, ունեն խոսակցական բնույթ, մարդիկ բարեակ գասողություններ են անում: «Գեուրգ Մարգրեյանի» աստղնակարգ դրամավեղի հեղինակը «Ռուզուկ» չի կարողացել խոսակցական դրամից: Ներկայացման դերակասարները նույնպես: Ըստ հանդիսատեսի կարծիքի մարդիկ են Արցախի իշխանապետ Ջալալը (Ալիբեկ Չախարյան), իշխանուհի Մամմանը (Սոֆա Սոդոմոյան), գորաղես Ներսիսը Ռուզուկի նախնու (Հակոբ Դանիելյան), սրա եղբայր Ջախար (Վրայր Հարությունյան), Ներսիսի անուն Սմբատը (Վահրամ Աղվալան), Ռուզուկի դայակ Թեմին (Համիկ Ալեխանյան): Բայց բնագրողության հասկանիչներն ի հայտ են բերում ոչ քե նրանք, այլ գործի, գործողության մարդիկ (յրամա հենց գործողություն է նախակում), որոնք դավաճան են կամ բեկում, Սյունյաց իշխան Համասեր (Ռազմիկ Խոսրոն), Չորսվորի իշխան Պատրիկ (Հայկ Թորոսյան), բարբա գորաղեսը (Մայիս Սարգսյան), եւ ամենից ակելի Ռուզուկի անկող փեսացուն բարբա գորակակ Ռուս Նուրի, Մամմիկ Փիլոյանի ետանդուն խաղով: Ռուզուկի կերպարն էլ աստիճանների բարձր է մինչև ճակատագրական ընտրության դրամից ընդատաջ գնալ բարբա փեսացուի ցանկությունը եւ փրկել ժողովրդին, քե՝ մերժել նրան հայրենիքը կործանման վտանգի սակ ղեկով: Այստեղից սկսած Արցախի դուսեր դերակասար Գրեսա Մեծյունյանի խաղը ձեռք է բերում դրամասիկական ուժեղ շեքս, իսկ բնագրիչը հասնում է գործողության դրամասիկական շեկացման, բոցավառ ցանկերով բեկանիներն եւ դարերգային խմբի ազգանալի դարը, իստ խոսնված, բողնում են ուժեղ տղալություն: Դերասաններն ու բնագրիչն ասում են իրենց հայրենասիրական խոսքը, այն խոսքը, որի համար բն են հանել Մուրադանի դրաման:

«Ամենը մեղավորներ», կարծես քե իր դարն ապրած եւտրյա մեղող-բնագրողության մեջ նա ամենից ակելի կարեւոր է կարել գանձի բնույթ: Մոտի եւ ասոջ են մղվել Նեղհամուլի և Ընագայի կերպարները: Դերասաններ Մամմիկ Փիլոյանը եւ Ռազմիկ Խոսրոն խելացի արքայ համարձակ խա-

ղով լավ են ներկայացնում գաղափարական հասարակության անկարելի վերաբերմունքի գոհերին: Գամփից շեղված, իրենց զինուն սված, կյանքի հասակն ընկած հոգիները սիրում, հասկանում, ստատում են միմյանց: Նրանք ուզում են, որ Երջանայի մարդիկ (և հանդիսատեսը նույնպես) հասկանան իրենց: Խոստերի Ընագան ներկայացման վառ կերպարները մեկը, դա անում է իր շեղը կարգում երբեմնի դերասանի հացկասակությամբ, Փիլոյանի Նեղհամուլը, որ երիտասարդ դերասան է, այդ նույնն անում է խղճահարություն մեծող արժանադասվությամբ: Ամենից լավ նրանց հասկանում է այդ զավառական հաղթը հյուսիսայտերի եկած հոշակավոր դերասանուհի Կուչիին: Մա մարդկային և արհեստ-

նեմիտրական ներկայացում է: Ինչպես «Ամենը մեղավորներում» երեխաները, այստեղ Վահե Ըահվերդյանին լավ ծառայություն է մատուցել իր բնագրական գյուտը «հայ կանայք» դարերգային խումբը: Նման էին հունական բասերի դարերգային խմբին (խոր), սա խոսում էր ոչլաստիկ միջոցներով հուզական վերաբերմունք է ցուցաբերում կասարվող անցերի հանդեպ: Դրանով բնագրիչը միանգամից հասնում է երկու նոյասակի հուզական լիցք է հաղորդում գործողությունը եւ ազատվում դրամայի բնագրության սասանամյակերով կարծացած դրոսից: Թվում է ինձ, որ բնագրիչն իր այս գյուտը դիտ է գործի դերն ալկի հետեղականուն, գործողության գարգացման բոլոր լարված որակերին:

«Ռուզուկ» միանգամայն ուրիշ

## Մայայի սանը նշվում է Արցախի տնը

Մեալոբային առան փաստանի Երանակներում կազմակերպվող Նվիրական Արցախ հանդիսությունը կրթական մեթոդների 2-ին, Երևանի Մոյայի սանը: Հրավիրում են Մեալոբայի հայկական հիմնադրամը եւ ՀՀ դաւաճարության նախարարությունը: Միջոցառումը նվիրված է Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետության հոշակման կորոշ սարկիցին: Հանդիսությունը հիմնադրամի նախագահ Արես Ավա-

լյանն Մոյայի սան դիս Մոյարակ Ղարաբաղյանին կնվիրի հիմնադրամի գեղանկարները: Միջոցառմանը կմասնակցեն անվանի գրողներ, արվեստագետներ, գեղարվեստական խմբեր ու մեծակասարներ: Ելույթ կունենա ՀՀ դաւաճարության փոխնախարար Ասվաճաւար Պետրոսյանը: Բացօթյա բնակարար կուն, բացի համերգից, կկազմակերպվի նաև կերտարվեստի ցուցահանդես վաճառ:

### ԼՈՒՍԱԵՎԻՐՈՒԹՅՈՒՆ

## Շիմնական թեման՝ պատր

Լրագրող, ֆոտոգրաֆիկ Վարուժան Նազարեթյանի լուսանկարների հիմնական թեման դասն է «Եւ արվեստը գաղտնի են ճանում, իսկ դասն ամենամեծ գաղտնիքն է: Բայց քանի որ արվեստը մինչև վերջ ճանաչելն անհնար է, գաղտնիքը նույնպես, որին արվեստը գաղտնի է»:

Դրան մեջ իր համար ասեղծագործություններն հայտնաբերեց գոյները, որ գոս հուզական կամ «Ասխենում էի գոյն-տղալորից շեքսեր ու-



«Լարուժանի սեղծագործությունները հայտնի են «Ռուրառ», «Աստղաս», «Արվեստ», «Էկրան» օրվանակալում Գունավոր լուսանկարի մեջ բացվելի վերածվելու վտանգը կա: Եւ զգա գոյներն մոտենալու ձևը... Չկա գունավոր կամ սեւ-սպիտակ լուսանկարություն: Կա ողորակի գեղարվեստական լուսանկարչություն»:

Վարուժանը կհրականաղես մարժում է իր «դասերի» եւ ողորակի արեւ ընդհանրացում դնդեղով, որ իր

## Չեխունն ուզում է հայր դառնալ:

Դրադարակալ գազախոսությանն ու բանաստեղծին հակառակ, դող երաճարության արհան կարծես քե դասարասվում է հայր դառնալ:

«Նաբեղ ինուայրեր» դարբերական իր էրերում զեքեղել է կարծ հաղորդություն Նալա Մերի Պրեսլիի հիդիոյան մասին: Աստիճանաբար դարձվում են գոյգի սիրավեղի գաճազան մանրամասնություններ: Այն սկսվել է անցյալ տարի, երբ Նալան այցելել էր Չեխունի Կալիֆորնիայի օանյուն: Զույգներից մեկում էլ վիս Պրեսլիի դուստր Մայլին հայտնել էր, որ գրաղված է աղախարգանային գործերով: Որոշել էին նեղ: Գինու ասոջին շեխ հաջորդել էր երկրորդ: Երկրորդ միայն ուրախ տրամադրություն ակելի էր բազմադասելի, եւ աշխարհը փոքր ինչ գվարձալի դարձավ:

Սի քանի բարբա անց Նալան գան գահարել էր Մայլին եւ ասաղարկել



Նսեղ արոսին, որդեպի լընկնի: Դրան հաջորդել էր մի հայտարարություն, որ լսելու մասին Չեխունը երազել էր ամբողջ կյանքում: «Այդ երեխան ինձ համար ամեն ինչ է: Նա կդառնա իմ աղազան», ասում են, նման խոսքեր են Չեխունից լսել մեքիմները:

## Երեանի Նաղա Կովտարանի անվան արվեստի համալսարանը հրավիրում է սովորելու

Կերտարվեստի, ղեկորասիվ կիրառական արվեստի, երգ երաճարության, գրակա նուրյան, արվեստի դասնություն, դարարվեստի գերեկային եւ հեռակա բաժիններում: Դասալսարան կարող են ընդունվել ուրաճա եւ միջնակարգ կրթությամբ 15 տարեկանից բարձր այն անձինք, ովքեր սիրում են արվեստը: Ուսման տեղությունը 3 տարի է: Ուսանողներին կդասավանդեն հանրապետության անվանի արվեստագետ դասախոսները: Ուսման ընթացքում կլինեն նաև գործնական բնույթի դասաղծություններ համերգներ, գերեկոյներ, ցուցահանդեսներ, գրակա գեղարվեստական միջոցառումներ, բանավեճային բնույթի հանդիպումներ:

Սուաղալոր ուսանողները 2-րդ կուրսից հանդես կգան ցուցահանդեսներով եւ համերգներով: Դասալսարանն ալարողները կստանան արվեստի բաժնին հասալսարանի դիմում: Դիմումները ընդունվում են 1994 թ. հուլիսի 25-ից մինչև սեպտեմբերի 10-ը, ամեն օր մ. 11-ից մինչև մ. 17-ը (բացի Երբայր եւ կրակի օրերից): Թմնությունը սեպտեմբերի 12-ից: Դասերը կսկսվեն հոկտեմբերի 1-ից: Տեղեկությունների համար գանգահարել 52-18-03: Դասցեն նուրնացու փ. 26 ա, առեւտրի տուն, 5-րդ հարկ:

ԵՎՐՈՊԱ-96

## Բելգիա-Հայաստան խաղը՝ «Անդերլեխտ» մարզադաշտում

### «Տեյզել» մարզադաշտը ֆանդանան ենթակա

ՍՈՒՐԻԱ, ԵՄԻՆՍՏՐԱՆՍ, ԳԵՐԳՈՐ ԱՄԵՐՅԱՆ

Ինչպես տեղեկացրին բելգիացի լրագրողներ Փոլ Վերբրուգեն և Գերս Զուսրեն, որոնք մեկ քաղաք ասաց ուղևորություն են կատարել Հայաստան, Եվրոպայի առաջնու-

մաներից մեկում հաճախվել էին իտալացի ֆուտբոլիստների վրա: Ողբերգությունից իջ անց, երբ խաղը վերսկսվեց, «Յուվենտուսում» հանդես եկող Միշել Պլատինին գրավելով մրցակցի դարպասը, ցնծությամբ ձեռները վեր բարձրացրեց: Զուտբոլիստներին չէին տեղեկաց-

ցելու ինչ անհնար է:

Տխուր դեպքերից հետո ՌԻԵՖԱ-ն և Բելգիայի կառավարությունը խոստացել էին ողբերգության գոն դարձածների իրազեակը հավերժացնելու համար հուշարձան կառուցել: Բայց սարիներ անց խոստումը մոռացել են: Մահացածների ընտանիքները միայն անցյալ սարի են կարողացել աղախակազմակերպություններին ստանալ կյանքի «գինը»: Ոչինչ չղեկ է հիշեցնի «Տեյզելի» խրատաշակ դեպքերը, բացառությամբ հեռուստատեսային նկարահանումների, որոնք մարզական աշխարհի մատչելիորեն կհամարվեն սե:

Նորակառույց մարզադաշտն ի դասվել վերջերս մահացած Բելգիայի սիրված քաղաքի Ռոյ Բոդուվեն Առաջինի կրեյտը է «Ֆուլդա-վոր Բոդուվեն» անունը: Բայց այդպիսի այդ անունը մոռացության է կանայն արյունոտ դեպքերը, որոնք բազմամիլիոն արցունքների տղանա դարձան:

Հայաստանի հավաքականը հիմա ուսումնասիրական հավաք է անցկացնում Էֆու ան Պրովանսում: Այստեղ օգոստոսի 31-ին մեր ընտանին ստեղծողական խաղ է անցկացնելու Մարսելի «Օլիմպիկ»-ին: Հավանաբար կրիսիսի հանրահայտ «Օլիմպիկ» խաղը կազմը, քանի որ նույն օրը թիմը Իրանիայի առաջնության խաղ է անցկացնելու: Համեմայն դեռ, մեզ հետ ունեցած գրոյցի ժամանակ յուրով Ալբեր Արսլանյանը, որի հյուրն է Հայաստանի հավաքականը, նեց, որ խաղին մասնակցելու են «Օլիմպիկ»-ի ինտերնակալ կազմի 6 ֆուտբոլիստներ: Ինչպես Փարիզի տեղեկացրեց Ահարոն Բոյաչյանը, «Օլիմպիկ»-ը Հայաստան խաղի մասին տեղեկություն հարողվեց նաև Իրանիայի հեռուստակայաններից մեկով: Օգոստոսի 31-ին Իրանիայի առաջնության հանդիպում է անցկացնելու նաև Վալանտի ASOA հայկական թիմը, որը հանդես է գալիս 2-րդ դիվիզիոնում: Այստեղ այս սարվանից ելույթ է ունենում նաև «Արարա-տ» հանրապետական խաղադաշտի Դեմիրճյանը Նորայր Դեմիրճյանի ուղին: Համեմատելով Միտրայանը Վալանտի տեղափոխվել է Իսի լի Մուլիմ: Նախորդ տարում «Վալանտ» արագան խաղում ոչ ոքի (0-0) խաղաց «Շառու» թիմի հետ: Հանդիպման լավագույն խաղացող ճանաչվեց Արար Դեմիրճյանը:



բյան Բելգիա-Հայաստան հանդիպումը սեպտեմբերի 7-ին տեղի է ունենալու «Անդերլեխտ» ակումբի համանուն մարզադաշտում, որը տեղափոխվել է 25 հազար հանդիսական:

Բելգիայի կառավարությունը որոշել է ֆանդել խրատաշակ «Տեյզել» մարզադաշտը, որտեղ 9 սարի առաջ եվրոպական երկրների չեմպիոնների գավաթի խաղադաշտային «Լիվերպուլ» (Անգլիա)-«Յուվենտու» (Իտալիա) եզրափակի հանդիպման ժամանակ մահացան 39 և վիրավորվեցին ասանյակ ֆուտբոլիստներ: Նախատեսվում է նույն տեղում 1995 թ. կառուցել նոր մարզադաշտ: Նման որոշումը բնականաբար մեծ դժգոհություն է առաջացրել մահացածների հարազատների մեջ:

1985 թ. մայիսի 29-ից մինչև այսօր մահացածներն առի մեծ են: Դեռևս 1982 թ. նման դժբախտություն էր տեղի ունեցել Մոսկվայի Լենինի անվան «Լոկոմոտիվ» մարզադաշտում, բայց «Տեյզելի» ողբերգությունն ասանդամաստակ է: Այն կատարվեց միլիոնավոր հեռուստադիտորների աչքի առջև, որոնք Ալաններին մոտ դիտում էին խաղը: Անգլիացի խաղիկաններ սիրու-

րել ողբերգության մասին. «Այն ժամանակ Պլատինից 50 մ հեռավորության վրա անգիտակցից վիճակում էի: Իսկ նա շատ ուրախ էր», ասում է «Տեյզել» մարզադաշտում մահացածների տղացուկության միտքայն նախագահի ղեկավար Մանիլինը և ավելացնում. «Պլատինին մի վարդ էլ չբերեց դեմքի ողբերգար մահացածների շիրիմին, իսկ ինձ դարձել է աշխարհի 1998 թ. առաջնության (Իրանիա) կազմակերպիչի նախագահ»:

1991 թ. խաղիկանական նոր կոլիմերից հետո Բելգիայի կառավարությունը որոշեց վերջնականապես փակել «Տեյզել» մարզադաշտը: Ավելին, նա որոշեց է մահել «Տեյզել» մարզադաշտում տղահամ ողբերգության հետքեր, մի մարզադաշտ, որի հանդիսավոր բացումը կատարվեց 1930 թվականին:

«Տեյզելի» մահերի դոմերը, լուսարձակները, վազմողները և մեկ սիրտուն միայն չղեկ է ֆանդվեն իսկ Z անունով խրատաշակ սիրտունայից, որ ֆուտբոլիստների մահվան դաժանտեղ էր, ոչինչ չի մնա: Այս սիրտունայի նախաձեռնը ասես վերածվել էին շիրիմների, որ մահացածների հարազատներն այ-

## Առաջատարներն ի հայտ են եկել

Տիգրան Պետրոսյանի անվան կենտրոնական սանդ շառնգակում են շախմատի մեծ մրցադաշտը: Գլխավոր մրցադաշտում կայացած երրորդ տարի համադիտորներին աչքի ընկան արդյունավետությամբ, բայց հինգ դարձվածներում գրանցելով հաղթական ավարտ: Երրորդ անընդմեջ հաղթանակը ձեռնարկեց Մելիքյան Խաչիկը: Նրան մարտնչեցին Լևոն Արոնյանին: Նրանցից կես միավորով ետ է մնում Էդուարդ Մանգալանը, որն առավելություն հաստատվեց Ալեքս Ալեքսանյանի նկատմամբ: Առաջատարների խմբում գտնվող Կարեն Արշակյանը դարձա-

րյան կրեց Ալեոս Նադանյանից իսկ Վիգեն Մխրյանը հաղթեց Գոհար Նուրբայանին:

Եվրոպայի մրցադաշտում, որտեղ հանդես են գալիս ազգային անհասական գործակից ունեցող 54 շախմատիստներ, ես խաղացվել է երեք տուր: Այստեղ 3 ավան միավորով առջինը ընթանում են Տիգրան Գառաբաբյանը, Ասատուր Հովհաննիսյանը, Վաչագան Հեկոմյանը ու Ռուբեն Պետրոսյանը:

Միտղ շախմատիստների մրցադաշտում խաղացված չորս տուրից հետո միանմանա առաջատար է ենթակա Փառայանն է /4 միավոր/, որն կես միավորով զիջում է Լիլիթ Խաչատրյանին:

## ԱՐԱԳ, ԲԱՐՁՐ, ՌԻՃԵՂ

### Բացվեց ՄՕԿ-ի հորեյանական կոնգրեսը

ՓՎԻԹՁ, 29 ՕԳՈՍՏՈՍ, ԻՏԱՆ ՏԱՍՄ ԱՐԱՐՆԵՐԵՆ: Օգոստոսի 29-ին Փարիզում բացվեց Միջազգային օլիմպիական կոմիտեի կոնգրեսը, որը նվիրված է օլիմպիական շախմատի 100-ամյակին: Կոնգրեսին մասնակցում են մոտ 2000 մարդ, որոնք ներկայացնում են 1894 թվականին Իրանի փայլուն Պիլո դը Կուրբերենի վերածնունդ օլիմպիադայի աղաքան: Հայաստանի դասվորակությունը, որը գլխավորում է Ազգային օլիմպիական կոմիտեի նորընթաց նախագահ Ա. Ալեքսիսյանը, նույնպես մասնակցում է այդ կոնգրեսին:

# TRAVEL

Եւրոպա-96 լուսարձակում է «Լեոն Թրավել» ազակցությամբ

## Հայաստանի հավաքականի մրցակիցները

ՊԱՍՎԱՆ ՈՒՆԻԵՐ («Քրուզե»), Պաշտոն, ծնվել է 1971 թ. օգոստոսի 3-ին, Կարեմում: Հասակն է 185 սմ, քաշը՝ 70

է եկել՝ «Կարեմ» (1968-1973), «Սոլեյնեկ» (1973-1983), «Գեո» (1983-1988), «Կոնստի» (1988-1990), «Անդերլեխտ» (1990-1994) թիմերում:



Պաշտոն Ունիեր



Միշել Գոլզ

Կզ: Նախկինում հանդես է եկել «Քրուզե», «Սերեզ», «Լիեժուա» թիմերում: Երիտասարդական հավաքականի կազմում անցկացրել է 4 խաղ: Ազգային հավաքականի կազմում մասնակցել է միայն Բելգիա-Հայաստան (9-0) ընկերական հանդիպմանը (04.06.1994): ԱՄՆ 94 աշխարհի առաջնությանը ընդգրկված էր ազգային հավաքականի կազմում: ՄԻՇԵԼ ԳՈԼԶ («Օլիմպիկ», Մարսել), Պաշտոն, ծնվել է 1958 թ. հունվարի 19-ին, Լիվելում: Հասակն է 171 սմ, քաշը՝ 69 կգ: Նախկինում հանդես

Երիտասարդական հավաքականի կազմում անցկացրել է 10 խաղ, ազգային երկրորդ հավաքականի կազմում՝ 1 խաղ: Ազգային հավաքականի կազմում մասնակցել է 41 միջազգային հանդիպումների, խփել է 2 գնդակ: Առաջին անգամ ազգային հավաքականի համազգեստը հագել է Իոլանդիա-Բելգիա (1-1) աշխարհի առաջնության ընտրական խաղում (15.10.1980): Մասնակցել է Իրանիա-84 Եւրոպայի առաջնությանը, ինչպես նաև Սեխի կա-86, Իսպանիա-90 և ԱՄՆ-94 աշխարհի առաջնություններին:

ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԳԱՎԱԹԵՐ

## «Արարատի» նախկին մրցակիցը «Յուվենտուսի» դեմ

Մենում կայացած վիճակահանությունը որոշեց գավաթակիրների և ՌԻԵՖԱ-ի գավաթների խաղադաշտումների զուգորդում: ՌԻԵՖԱ-ի գավաթի խաղադաշտային 1/32 եզրափակիչում մասնակցեցին ասանդամաստակ «Արարատի» նախկին մրցակից Մոնթիայի ՌԻԵՖԱ-ի և Թուրինի «Յուվենտու» (Իտալիա) թիմերի մրցակցությունը: Առաջին վիճակահանության արդյունքները.

- Գավաթակիրների գավաթ 1/16 եզրափակիչ
  - «Պիրին» (Թուրքիա)-«Պանաթինաիկոս» (Պունասան)
  - «Քեյլկրա» (Թուրքիա)-«Չեխիսկի» (Չեխոսլովակիա)
  - «Քրասնա» (խորվաթիա)-«Օսեր» (Իրանիա)
  - «Գրաստոպոլ» (Շվեյցարիա)-«Չերնոմորեց» (Ռուսիա)
  - «Մարիբոր» (Սլովենիա)-«Մուստրի» (Ավստրիա)
  - «Քոլո Գլինս» (Նորվեգիա)-«Սամոտորի» (Իտալիա)
  - «Քրոնոպոլ» (Պանիա)-«Տիրանա» (Ալբանիա)
  - «Չեչկ» (Անգլիա)-«Վիկտորի» (Չեխիա)
  - «Վերդեր» (Գերմանիա)-«Մակկաբի» (Իսրայել)
  - ԲԿՄԱ (Մոսկվա)-«Չերենցվարե» (Պունգարիա)
  - «Օմոնի» (Կիորոս)-«Մուսնալ» (Անգլիա)
  - «Պանդի Յունայթեդ» (Շոտլանդիա)-«Տասրան» (Սլովակիա)
  - «Մարաոս» (Իտալիա)-«Գլորի» (Ռումինիա)
  - «Ռովեր» (Իտալիա)-«Քրուզե» (Բելգիա)
  - «Պորտ» (Պորտուգալիա)-«Լոն» (Լեհաստան)
  - «Ժալգիրի» (Լիտվա)-«Չեռնոտր» (Չեխոսլովակիա)

- Խաղերը կանցկացվեն սեպտեմբերի 15-ին և 29-ին:
  - ՌԻԵՖԱ-ի գավաթ 1/32 եզրափակիչ
    - «Անոնոսի» (Կիորոս)-«Ալեքսիկո» (Բուլղարիա)
    - ԲԿՄԱ (Թուրքիա)-«Յուվենտու» (Իտալիա)
    - «Կասովից» (Լեհաստան)-«Միս» (Պունասան)
    - «Արաու» (Շվեյցարիա)-«Մարիբոր» (Պորտուգալիա)
    - «Օլիմպիական» (Պունասան)-«Մարսել» (Իրանիա)
    - «Ռոսենորդ» (Նորվեգիա)-«Լա Կորունյա» (Իտալիա)
    - «Մոլոն» (Կիորոս)-«Միոն» (Շվեյցարիա)
    - «Տվենե» (Չեխոսլովակիա)-«Չոնվել» (Չեխոսլովակիա)
    - «Վիսես» (Չեխոսլովակիա)-«Պարմա» (Իտալիա)
    - «Կալեբրայատեռն» (Գերմանիա)-«Ալբանես» (Իտալիա)
    - «Անգլեթերն» (Բելգիա)-«Նյուկասլ» (Անգլիա)
    - «ԼինՖիլդ» (Ֆուլանդիա)-«Օդես» (Չեխոսլովակիա)
    - «Ինսեր» (Իտալիա)-«Աստոն Վիլ» (Անգլիա)
    - «Այնսթադ» (Գերմանիա)-«Օլիմպի» (Սլովենիա)
    - «Սերեզ» (Բելգիա)-«Պինսոն» (Մոսկվա)
    - «Ստոկհոլմ» (Շվեդիա)-«Աստի» (Չեխոսլովակիա)
    - «Պինսոն» (Միոն)-«Լադի» (Իտալիա)
    - «Քայեր» Լ (Գերմանիա)-«Էնդհոլմ» (Չեխոսլովակիա)
    - «Քալիբես» (Պորտուգալիա)-«Միլա» (Չեխոսլովակիա)
    - «Ադմիր» (Ավստրիա)-«Գոսեմիլ» (Լեհաստան)
    - «Ռոտոր» (Ռուսաստան)-«Նան» (Իրանիա)
    - «Նապոլի» (Իտալիա)-«Սկոնո» (Լատվիա)
    - «Ալովան» (Սլովակիա)-«Կոդենհագեն» (Պանիա)
    - «Տրապոնտոր» (Թուրքիա)-«Պինսոն» (Ռումինիա)
    - «Ռեալ» Մ. (Իտալիա)-«Մոդոնի» (Պորտուգալիա)
    - «Կան» (Իրանիա)-«Չեռնոբայել» (Թուրքիա)
    - «Ռադի» (Ռումինիա)-«Շալոբու» (Բելգիա)
    - «Պինսոն» (Թիբիլիսի)-«Տիր» (Ավստրիա)
    - «Քորուսի» Գ. (Գերմանիա)-«Մոսեթել» (Շոտլանդիա)
    - «Քորոլ» (Իրանիա)-«Լիլեսթրոմ» (Նորվեգիա)
    - «Քլեբրոն» (Անգլիա)-«Տրեյբորդ» (Շվեդիա)
    - «Տեխսիլեյիկ» (Ռուսաստան)-«Քակեսար» (Պունգարիա)

Խաղերը կանցկացվեն սեպտեմբերի 13-ին և 27-ին

# A STYLE

ՅԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ  
ՅՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ  
ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ORIGINAL DESIGN

**ՕԳՏՎԵՔ ՄԵՐ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ  
ՄԵՆՔ ՊԱՏՐԱՍ ԵՆՔ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՅԵԼ**

Մեր հասցեն՝ Երևան, Հանրապետության 47,  
Հեռախոս՝ 581841

## ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հայաստանի Հանրապետության մամուլի սարածման գործակալությունը հայտնում է, որ ս/թ սեղանների 1-ից սկսվում է 1995 թ. առաջին կիսամյակի թերթերի և ամսագրերի բաժանորդագրությունը: Բաժանորդագրությունը կարելի է ձեռնարկել:

1. Ամիս բաժանորդների համար՝ Երևան և արևմտյան փոստային բաժանմունքներում:
2. Հիմնարկ-ձեռնարկությունների համար (փոխանցումով կամ կանխիկ) 10-րդ փոստային բաժանմունքում (Երևան, Հանրապետության հրատարակ):
3. Հանրապետության այլ քաղաքներում միջքաղաքային գործակալություններում և փոստային բաժանմունքներում:
4. Այն հիմնարկ-ձեռնարկությունները և արևմտյանները, որոնք կցանկանան իրենց բաժանորդագրական թերթերը ստանալ փաթեթավորված, ձեռնարկությանը մոտ զանվող թերթերի և ամսագրերի կրողից, բաժանորդագրությունը ձեռնարկելիս անդորրագրում դրվում է նշան կրողի համարը:
5. Ռուսաստանի Դաշնության թերթերի և ամսագրերի բաժանորդագրության վերջին ժամկետը ս/թ նոյեմբերի 1-ն է, իսկ Հայաստանի Հանրապետության թերթերինը և ամսագրերինը՝ դեկտեմբերի 15-ը:

Մամուլի սարածման գործակալություն

## «ԵՎԱ»

ուսումնական կենտրոնը  
հրավիրում է Ձեզ

- Մոլորելու 1-3-ամյա դասընթացներում հետևյալ մասնագիտությունների գծով:
- օտերաբարձական գործ, ծրագրային փաթեթների և ծրագրավորման լեզուների ուսուցում IBM PC համակարգիչների վրա
  - անգլերեն լեզու սկսնակների համար Communicative course in English, Learning American English, The Cambridge English course (2 զիկլով), ամեն ինչից ուսումնական հաստատություններ ընդունվողների համար TOEFL
  - բանկային գործ
  - հաշվապահություն և համակարգիչների կիրառումը հաշվապահության մեջ
  - կոմպիլեր և տեխնոլոգիա
  - մեքենա (մասամբ)

Դասընթացներն ավարտողներին տրվում են վկայականներ (սերտիֆիկատ) հայերեն, ռուսերեն, անգլերեն լեզուներով: Մենք երաշխավորում ենք ոչ միայն ուսուցման բարձր մակարդակ, այլև հարմարավետ դասասանյակներ քաղաքի կենտրոնում: Ընդունում ենք ամեն օր, բացի շաբաթ և կիրակի օրերից, ժամը 11-ից 16-ը: Հասցեն՝ Մարջան 4 (Մարջանի տուն-բանկարանի դիմաց) Հեռախոս՝ 58 21 22



## ԿԱՐԻՆԵ

Հայ մամուլի տարածման կենտրոնական գործակալությունը հայտնում է, որ գործակալության կրպակներում վաճառվում է «ԿԱՐԻՆԵ» նորածեղության հանդեսի երկրորդ համարը:

**ԿԻՆԸ ԾՆՎԵԼ Է ՀԱՅԵԼԻՆ ՁԵՌՔԻՆ**

A STYLE

## ՆԱՐԵԿ

սահմանափակ  
դասասխանասվությամբ  
ընկերություն

«Նարեկ» սահմանափակ դասասխանասվությամբ ընկերությունը սեղանների 10-ից կազմակերպում է դեղատեսակ և մասնավոր ձեռնարկությունների, ինչպես նաև մասնավոր անձանց մեծաքանակ թեղանից սեղանի ստացումը Հայաստանի Հանրապետությունից Ռուսաստանի Դաշնության Մոսկվա և Նիժնի Նովոգորոդ քաղաքներ: Ընկերությունը երաշխավորում է թեղանի աղանդական: Գինը մասնաճիճ է, վճարման կարգը փոխանցումով և կանխիկ: Ընկերությունը ցանկացողներին առաջարկում է նաև արհեստահանության արհարարության մեծաքանակությամբ՝ 202 լիտր արհարարության, ևաճը՝ 27 կգ:

Տեղեկությունների համար զանգահարել՝ 27-16-10, 23-53-01 կամ դիմել հետևյալ հասցեով՝ Երևան, Կոմիտասի դղրոսա, 49:

A STYLE

### ՎԿՈՍ

փոքր  
չեռնարկությունը  
վաճառում է  
գործարանային  
արժեքից 40-60  
տոկոս զեղչ գնելով

1. Խառասային հաստցներ 16E16kn փաթեթավորված
2. Գալիլանման հաստցներ 2D106n փաթեթավորված
3. Բեռնասար ավտոմոբիլներ «Աստրա»
4. Ավտոմոբիլային ինժեներական լիկ «ԱՄՅ»

Հեռ. 3465-03, 72-02-39

# ԿՈՐՐԱ

«Կորրա» ընկերությունն առաջարկում է փոխանցումային վճարմամբ

- ցանկացած անհատիկի և ֆիզիկական անձի համար, որը կմասնակարարի սեղանը,
- սեղանային արհարարության դասաստներ,
- մեծ խմբաբանակ,
- ժողովրդի ամենասարքեր տեսակներ

Կազմակերպում է

- Մոլորելու արհարարություն

Պատրաստ է համագործակցել հետաքրքիր ֆինանսա-սեյստական ծրագրեր ունեցող ֆիրմաների հետ:

Մենք կօգնենք վաճառելու Ձեր աղանդները: Պատրաստ ենք վճարել ցանկացած եղանակով: Կարող ենք խորհուրդներ տալ ֆինանսների և վարկային գումարների օգտագործման վերաբերյալ:

**«Կորրան» Ձեր լավագույն գնորդն է:**

Մեր հասցեն և հեռախոսները. Բաղրամյան 30,  
Հեռ. 22-81-86, 22-32-79

## «ՄԻՓԱՆ»

ավիաընկերություն

«Միփան» ավիաընկերությունը առաջարկում է բեռների սեղանի ստացումը և օդային ցանկացած ուղևորությանը ԻԼ-76 ինֆուսիոնով:

Տեղեկությունների համար զանգահարել 77-81-61, 77-39-69 հեռախոսային համարներով, «Չախրիտ» օդանավակայան, Անրիկոն հեռ. 76-61, 76-60

«Մարջան» հաստատությունն օդային, Երևան 23 Արշակունյաց 2 Գրանցման թիվ 65, Դափն 89149, Քասուկ 1834 Տնայանակը 5000 Արհարարում է տպագրության՝ 30. 08. 1994 Գլխից 10 ցրամ

# ARMENTRUST

ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ



## ՀԱՐԳԵԼԻ ԲԱԺՆԵՏԵՐԵՐ

Կցանկանալիս սեղանային Ձեզ, որ Հայաստանի Հանրապետության արժեթղթերի շուկայում առաջին մասնագիտացած «Արմենտրաստ» բաժնետիրական ընկերությունը հաջողությամբ ավարտեց սեփական բաժնետոմսերի առաջին թողարկումը: Այն անցավ աննախադեպ հաջողությամբ՝ նախատեսված 6 ամսի փոխարեն իրականացվեց ընդամենը 2 ամսում: Արդյունքում ավելի քան 900 ֆաղանդներ կատարեցին հուսալի ներդրումներ, դառնալով «Արմենտրաստ» բաց բաժնետիրական ընկերության բաժնետերեր:

Մենք համոզված ենք, որ Հայաստանի Հանրապետության ֆաղանդները առավել ակտիվ մասնակցություն կցուցաբերեն երկրորդ թողարկման բաժնետոմսերի բաժանորդագրմանը, որի մանրամասներին կարող եք ծանոթանալ «Արմենտրաստ» բաժնետիրական ընկերության կենտրոնական գրասենյակում:

Միասին մենք կարող ենք ավելի

ՀԱՅԱՍՏԱՆ  
ԵՐԵՎԱՆ  
ՍՍՀԱԹ-ՆՈՎԱ 87  
ՀԵՌ. 58.67.18, 58.67.19  
ՖԱՔՍ. (007 8852) 56.11.84